

**Budapest Főváros XV. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat**  
**1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.**

---

Ülés száma: 1/74 -4/2026.

**JEGYZŐKÖNYV**

Készült a Budapest Főváros XV. kerületi Ruszin Önkormányzat **2026. május 20-án (szerda)**  
**14 órakor** megtartott nyilvános, rendes ülésén  
Az ülés helye: **Polgármesteri Hivatal – B.ép.115/A.**  
(1153 Budapest, Bocskai utca 1 – 3.)

**Jelen vannak:** Kovács Anna Magdolna, elnök  
Szentkirályi Levente Koppány, elnökhelyettes  
Vágujhelyi Adrienn, képviselő

**A jegyző megbízásából: dr. Bódi Tamás, Palotai Dóra nemzetiségi referens**

Kovács Anna Magdolna elnök köszönti a képviselő-testület tagjait, az ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a képviselő-testület 3 fővel határozatképes, megjegyzi, hogy jelen testületi ülés összehívására szóban is sor került.

Az elnök ismerteti a napirendi javaslatot, megállapítja, hogy kérdés, észrevétel nincs, kéri a képviselő-testület szavazatát a napirend elfogadására, azok tárgyalási sorrendjére, illetve a jegyzőkönyv hitelesítő személyére.

**16/2026. (V.20.) RUNÖ sz. határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Vágujhelyi Adrienn bízta meg.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

**Napirendi javaslatok:**

1. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének zárszámadásáról;
2. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésének I. számú módosításáról;
3. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2026. júniusi programjával, aláírási címpéldány készíttetésével kapcsolatban;
4. Egyebek

*A napirendi pontok előterjesztője Kovács Anna Magdolna elnök*

**17/2026. (V.20.) RUNÖ sz. határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja a napirendet.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

\* \* \*

1. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének zárszámadásáról;

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 87. §-a értelmében a vagyronról és a költségvetés végrehajtásáról az éves költségvetési beszámolók alapján évente, az elfogadott költségvetéssel összehasonlítható módon, az év utolsó napján érvényes szervezeti, besorolási rendnek megfelelő záró számadást kell készíteni.

Az Áht. 91. §-a előírja, hogy a nemzetiségi önkormányzat (továbbiakban: önkormányzat) költségvetésének végrehajtására vonatkozó zárszámadási határozat tervezetét az önkormányzat elnöke terjeszti az önkormányzat képviselő-testülete elé úgy, hogy az a képviselő-testület elé terjesztését követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig hatályba lépjen.

A Budapest XV. kerületi Ruszin Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) a 2025. évi költségvetési előirányzatainak teljesítéséről az alábbi zárszámadást készítette:

### **I. Az Önkormányzati feladatellátás általános értékelése**

Az Önkormányzat 2025-ben a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben meghatározott feladatellátási kötelezettségének eleget tett.

Az évről-évre nehezedő gazdálkodási feltételek ellenére a feladatellátás színvonala megfelelő volt, az Önkormányzat a munkatervében meghatározott feladatokat a szűkös anyagi helyzete ellenére teljesítette. 2025. évben az önkormányzatnál nem volt önként vállalt feladat, csak kötelezően ellátandó feladatokat teljesített.

A felelős és pénzügyileg megalapozott gazdálkodás eredményeképp az Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletre irányuló kötelezettséget és kezességet nem vállalt.

Az Önkormányzat 2025. évi költségvetését a Képviselő-testület 12/2025. (II.07.) RUNÖ számú határozatával fogadta el, a költségvetés bevételi és kiadási főösszegét egyezően 1 084 550 Ft-ban állapította meg.

Az Önkormányzat a költségvetési határozatát 3 alkalommal módosította, a módosítások eredményeként a bevételi és kiadási főösszeg egyezően 1 384 550 Ft-ra növekedett.

Az Önkormányzat képviselő-testülete az eredeti költségvetést elfogadó határozatában felhatalmazást adott az elnök számára a kiadási előirányzat főösszegének változatlansága mellett, a kiadási előirányzatok egyidejű csökkentésével és növelésével végrehajtott előirányzat-átcsoportosításra. Az Önkormányzat elnöke a 2025. évben 6 alkalommal élt előirányzat-átcsoportosítási jogával.

## II. Bevételek alakulása

Az Önkormányzatnak 2025-ben 1 384 550 Ft bevétele keletkezett. Az összbevételen belül a bevételek megoszlását és a módosított előirányzathoz viszonyított teljesítését az alábbi táblázat mutatja:

### Budapest XV. kerületi Ruszin Önkormányzat bevételei

Ft

Bevételek megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés	Teljesítés %
Költségvetési bevételek	1 040 000	1 340 000	1 340 000	100,00
Finanszírozási bevételek	44 550	44 550	44 550	100,00
<b>Összesen:</b>	<b>1 084 550</b>	<b>1 384 550</b>	<b>1 384 550</b>	<b>100,00</b>

A költségvetési bevételek között jelennek meg az államháztartáson belüli működési célú támogatások 1 340 000 Ft összegben.

Az államháztartáson belüli működési célú támogatások az alábbi jogcímenek és összegben érkeztek:

- központi kezelésüként kapott működési támogatás	1 040 000 Ft
- feladatalapú támogatás helyi önkormányzattól	300 000 Ft
<b>Összesen:</b>	<b>1 340 000 Ft</b>

A finanszírozási bevétel soron jelenik meg az Önkormányzat az előző évi pénzmaradvány, ami az alábbi támogatást tartalmazza:

- 2024. évi feladatalapú támogatás helyi önkormányzattól	44 550 Ft
--	-----------

## III. Kiadások alakulása

Az Önkormányzat teljesített kiadásainak összege 2025. évben 1 353 806 Ft volt, mely a módosított előirányzathoz képest 97,78%-os teljesülést mutat.

Az összkiadáson belül a kiadások megoszlását és a módosított előirányzathoz viszonyított teljesítését az alábbi táblázat mutatja.

### Budapest XV. kerületi Ruszin Önkormányzat kiadásai

Ft

Kiadások megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés	Teljesítés %
Személyi juttatások	200 000	29 804	0	0
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	10 000	940	0	0
Dologi kiadások	874 550	1 157 307	1 157 307	100
Beruházások	0	196 499	196 499	100
<b>Kiadások összesen</b>	<b>1 084 550</b>	<b>1 384 550</b>	<b>1 353 806</b>	<b>97,78</b>

## 1. Személyi juttatások

Az államháztartás számviteléről szóló 4/2013.(I.11.) Korm. rendelet értelmében a reprezentációval és az üzleti ajándékkal kapcsolatban felmerült kiadásokat a külső személyi juttatások között kell elszámolni, így ezen tételek teljesítése jelenik meg a jogcímen.

## 2. Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó

A munkaadókat terhelő járulékokkal kapcsolatos kiadások a cégtelefon, valamint a személyi juttatások között elszámolt reprezentáció és üzleti ajándék kiadásai után fizetendő személyi jövedelemadóból és szociális hozzájárulási adóból erednek.

## 3. Dologi kiadások

A dologi kiadások között az Önkormányzat működésével, illetve a 2025. évi munkatervében elfogadott feladatok ellátásával összefüggő költségek jelennek meg.

A dologi kiadások az alábbi jogcímenek és összegben merültek fel:

- Üzemeltetési anyagok beszerzése	4 798 Ft
- Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások	98 578 Ft
- Egyéb szolgáltatások	916 568 Ft
- <u>Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó</u>	<u>137 363 Ft</u>
Összesen:	1 157 307 Ft

## IV. Összegzés

Fentiek figyelembe vételével az Önkormányzat a 2025. évi költségvetésének bevétele 1 384 550 Ft összegben 100 %-ban, kiadása 1 353 806 Ft összegben 97,78 %-ban teljesült.

Az Önkormányzat gazdálkodása a 2025. évben kiegyensúlyozott volt, likviditási zavar nem keletkezett.

Az Önkormányzat a nemzetiségi értékeket szem előtt tartva, kitűzött feladatait megvalósította.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 2025. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás előterjesztett határozati javaslatát tárgyalja meg és az abban foglaltakat fogadja el.

### 18/2026. (V.20.) RUNÖ sz. határozat

Budapest XV. kerületi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a 12/2025. (II.7.) RUNÖ számú határozatával elfogadott 2025. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás bevételi és kiadási főösszegét, valamint maradványát  
1 384 550 Ft bevétellel  
1 353 806 Ft kiadással  
30 744 Ft maradvánnyal  
hagyja jóvá.
2. a 2025. évi költségvetés
  - a) bevételeinek és kiadásainak alakulását mérlegszerűen az 1. sz. melléklet
  - b) bevételeinek alakulását feladatonkénti bontásban a 2. sz. melléklet

- c) kiadásainak alakulását feladatonkénti bontásban a 3. sz. melléklet
- d) kiadásait és bevételeit COFOG számok szerinti bontásban a 4. sz. melléklet
- e) pénzeszközeinek változását az 5. sz. melléklet
- f) vagyonkimutatását a 6. sz. melléklet
- g) költségvetési maradványát a 7. sz. melléklet szerint hagyja jóvá.

3. 2025. évben az Önkormányzat többéves kihatású döntést nem hozott, közvetett támogatást nem nyújtott, adósságállománnyal nem rendelkezett, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei és saját bevételei nem keletkeztek. Az Önkormányzat a 2026-2028. évekre saját bevételeinek összegét és adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségét nulla forintban állapítja meg.

4. Jelen határozat 2026. május 20. napjától lép hatályba.  
(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

\* \* \*

2. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésének I. számú módosításáról;

### **Tisztelt Képviselő-testület!**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. §-ában foglalt rendelkezésnek megfelelően a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában megjelenő bevételek és kiadások módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete dönt.

A költségvetés jelenlegi módosítását az alábbiak indokolják:

### **Bevételek tervezése**

Magyarország 2026. évi központi költségvetéséről szóló 2025. évi LXIX. törvény (a továbbiakban: Költségvetési törvény) 9. melléklete értelmében a nemzetiségi önkormányzatok központi költségvetési támogatásként működési támogatásuk mellett feladatalapú támogatásban is részesülnek.

A feladatalapú támogatásra az a helyi nemzetiségi önkormányzat jogosult, amely

- a költségvetési évet megelőző évben megtartott legalább négy képviselő-testületi ülésre vonatkozó jegyzőkönyvét, és
- ha a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 97. §-a szerinti közmeghallgatás megtartására nem az előző pont szerint igazolt képviselő-testületi ülés egyikén került sor, akkor a közmeghallgatásról készült jegyzőkönyvet a fővárosi és megyei kormányhivatal részére 2026. január 15-éig benyújtotta.

A nemzetiségi önkormányzatok tevékenységét a fenti dokumentumok alapján a Költségvetési törvényben meghatározott szempontrendszer szerint értékelték, és az így megállapított feladatmutató pontszám és a meghatározott fajlagos támogatási összeg szorzata alapján határozták meg a nemzetiségi önkormányzat részére járó 2026. évi feladatalapú támogatás

összegét.

A fentiek alapján a Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat a 2026. évben 419.706 Ft összegű feladatalapú költségvetési támogatásban részesül, melynek folyósítása két egyenlő részletben történik a Kincstár útján. Az első részlet, 209.853 Ft kiutalása 2026. április 30-ig teljesül, a második részlet teljesítésére pedig 2026. augusztus 15-ig kerül sor.

A támogatás 2026. december 31-éig használható fel.

A támogatás szempontjából kizárólag a „Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása”, „Nemzetiségi médiatartalom-szolgáltatás és támogatása”, „Közművelődés - közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése”, „Közművelődés - hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása” és az oktatással összefüggő kormányzati funkciókon elszámolt kiadások vehetők figyelembe.

A támogatásról, annak felhasználását követő 45 napon belül, de legkésőbb 2028. március 15-éig szakmai és pénzügyi beszámolót kell benyújtani a miniszter számára.

A 2026. évi költségvetés **1.682.744 Ft-os** bevételi főösszege, feladatalapú támogatás **419.706 Ft-os** összegével **2.102.450 Ft-ra** módosul.

### **Kiadások tervezése**

A 2026. évi feladatalapú támogatás a kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátásához közvetlenül kapcsolódó költségek finanszírozására fordítható. A felhasználás szempontjából kizárólag a „Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása”, „Nemzetiségi médiatartalom-szolgáltatás és támogatása”, „Közművelődés - közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése”, „Közművelődés - hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása” és az oktatással összefüggő kormányzati funkciókon elszámolt kiadások vehetők figyelembe.

A felhasználási kritériumok figyelembevételével a támogatás összegét az önkormányzat az év közben megszervezésre kerülő rendezvényeinek kiadásaira kívánja felhasználni.

A 2026. évi feladatalapú támogatásból a költségvetésben kiadási oldalon 419.706 Ft-ot dologi kiadások előirányzataként szükséges tervezni.

Az Önkormányzat 2026. évi kiadásainak tervezésénél a fentiekben részletezett jogszabályi előírások betartását és az Önkormányzat likviditásának folyamatos fenntartását biztosító, kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátását szolgáló tervszámok kerültek meghatározásra.

### **Összegzés**

Az Önkormányzat a 2026. évi költségvetés bevételét, ehhez igazodva a kiadásokat is 2.102.450 Ft-os összegben tervezte meg.

Összefoglalva megállapítható, hogy a 2026. évi költségvetés biztosítja az Önkormányzat működőképességét és a kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátásához szükséges forrásokat.

A 2026. évi költségvetés I. számú módosítás előterjesztése során tájékoztató jelleggel kerül bemutatásra az Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak mérlege az Áht. 102. § (3) bekezdése szerinti bontásban, az előterjesztéshez csatolt 1. sz. tájékoztató kimutatásban.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatot vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

**19/2026. (V.20.) RUNÖ sz. határozat**

A Budapest Főváros XV. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2026. évi költségvetésről szóló 8/2026. (II.12.) RUNÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A Budapest Főváros XV. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	2.102.450 Ft-ban
kiadási főösszegét	2.102.450 Ft-ban

állapítja meg.

2. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatokként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési bevételek	2.071.706 Ft
Finanszírozási bevételek	30.744 Ft

3. Működési kiadások:

Dologi jellegű kiadás	2.102.450 Ft
-----------------------	--------------
4. A határozat 3. pontjában meghatározott

- a. a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- b. bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
- c. a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
- d. a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat 2026. május hó 20. napjától lép hatályba.  
**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

\* \* \*

3. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2026. júniusi programjával, aláírási címpéldány készíttetésével kapcsolatban;

1.  
A XV. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2026. június 21. napján az „Öko Zsibongó Family” elnevezésű családi program és kiállítás megszervezését tervezi a IV. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal közösen. A rendezvény helyszíne: Országos Múzeumi

Restaurálási és Raktározási Központ 1135 Budapest, Szabolcs utca 33-35. A program megvalósítására a 2026. évi feladatalapú támogatás terhére 200.000 Ft összeg elkülönítését javaslom.

2.

Budapest Főváros XV. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő Testülete pályázati kiírás miatt, közjegyző által hitelesített aláírási címpéldány kiállíttatását tervezi, melyre 30.000 Ft-ot javaslok elkülöníteni a 2026. évi működési támogatásból.

#### **20/2026. (V.20.) RUNÖ sz. határozat**

A XV. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2026. június 21. napján az „Öko Zsibongó Family” elnevezésű ingyenes családi programot és kiállítást szervez a IV. Kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal közösen. A rendezvény helyszíne: Országos Múzeumi Restaurálási és Raktározási Központ 1135 Budapest, Szabolcs utca 33-35. A program megvalósítására a 2026. évi feladatalapú támogatás terhére 200.000 Ft összeget biztosít.

**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

#### **21/2026. (V.20.) RUNÖ sz. határozat**

A XV. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy pályázati kiírás miatt - közjegyző által hitelesített - aláírási címpéldány költségeire 30.000 Ft-ot különít el a 2026. évi működési támogatásból.


**(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)**

\* \* \*

#### 4. Egyebek

Az elnök asszony bejelentés hiányában az ülést bezárja, megköszöni a részvételt.

K. m. f.

  
Kovács Anna Magdolna  
elnök

  
Vágújhelyi Adrienn  
jegyzőkönyv hitelesítő

  
A jegyző megbízásából: dr. Bódi Tamás

Budapest Főváros XV. kerületi  
Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat  
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.  
Adószám: 15851235-1-42  
OTP Bank: 11784009-15851235